

# GALOPPINO

# СРАМАЯ





**ALL-WAYS AROUND**

# GALOPPINO

## Le bâchage sans encombrement frontal.

**Galoppino** est le seul système de bâchage sur le marché sans encombrement frontal, idéal pour les véhicules avec benne basculante bilatérale, trilatérale ou postérieure avec espace réduit entre la cabine du conducteur et la benne.

Sa structure légère et son design compact assurent une grande facilité et une rapidité d'installation. Ce système est par ailleurs polyvalent et simple d'utilisation lors des opérations de chargement et déchargement.

## The tarpaulin system with no front space requirements.

**Galoppino** is the only tarpaulin system on the market with no front space requirements, ideal for two-way, three-way or rear tippers with limited space between the driver's cab and the body.

The slim structure and compact design ensure maximum ease and speed of installation, as well as high versatility and ease of use in loading and unloading operations.



**EMPILAGE**

**FOLDING**



**CARRIÈRE /  
CHANTIER**

**QUARRY /  
WORK SITE**



**TRILATÉRALES**

**THREE-WAY  
TIPPERS**



**AGRO-  
SOLUTION**

**AGRO  
SOLUTION**

## Technologie et polyvalence

---

Efficace et polyvalente, la bâche **Galoppino** présente une technologie novatrice brevetée avec une motorisation intégrée dans le dernier arceau de la bâche pour une plus grande facilité d'installation. L'absence d'un mécanisme antérieur rend ce système de bâchage idéal notamment lors d'un montage sur des véhicules dont l'espace entre la cabine du conducteur et la benne est très réduit, à cause de la conformation du véhicule ou en présence d'une grue.

Cette technologie bénéficie d'un système à câble unique assurant une efficacité optimale des opérations de chargement et déchargement sans empêcher l'ouverture ou la fermeture des ridelles latérales.

## Versatile technology

---

Efficient and versatile, **Galoppino** features an innovative patented technology with operating system integrated in the last bow of the tarpaulin for higher ease of installation. The absence of mechanical components in the front part makes the cover system suitable for mounting even on vehicles where the space between the driver's cab and the body is minimal, either due to the vehicle shape or because of the presence of a crane.

Moreover, this technology utilises a single-cable system that guarantees maximum efficiency in loading and unloading operations. Located above the body profile, the cable does not interfere with opening and closing the side boards.



## Utilisation sûre et rapide

---

**Galoppino** permet d'effectuer les opérations d'ouverture et de fermeture en moins de 30 secondes et en totale sécurité depuis le sol.

Cette technologie à câble unique avec décrochage rapide permet de libérer facilement, et sans l'utilisation d'outils spécifiques, la zone de chargement latérale en cas de marchandises volumineuses dépassant la ridelle. Le décrochage du câble lors du basculement pour un déchargement latéral de matériaux inertes, d'asphalte, de gravier ou de pierres concassées n'est pas nécessaire.

## Safety and speed of use

---

**Galoppino** allows opening and closing operations to be performed safely from the ground in less than 30 seconds. The single-cable technology with quick release system allows the operator to easily access, without specific bars or tools, the side loading compartment in case of bulky goods projecting beyond the side. The cable does not need to be released during operation for side tipping of inert material, asphalt, gravel or crushed stone.



## Plus grande sécurité du chargement

---

L'intégration parfaite du système de bâchage à la benne protège le chargement et réduit les risques de chute ou de dispersion pendant le transport. L'ajout de rabats latéraux contribue à augmenter l'herméticité du bâchage.

## Système sur mesure

---

**Galoppino** peut être personnalisé et équipé pour répondre aux exigences spécifiques. Parmi les options proposées, il y a un kit de protection verrouillé adaptable sur différents types de bennes, une fermeture postérieure avec rabat automatique pour une meilleure étanchéité du système de bâchage et un kit de démontage rapide de la bâche permettant de faciliter l'entretien. Par ailleurs, la bâche peut être conçue dans un tissu innovant multicouche pour une isolation thermique du chargement.

## Maximum load security

---

The tarpaulin system fits perfectly onto the body, thus protecting the load and reducing the risk of cargo loss during transport. Side flaps may be added for an even tighter closing of the tarpaulin.

## Customised system

---

**Galoppino** can be customised and equipped to meet specific needs. The options available include a bolted protection kit adaptable to different types of bodies, a rear closure with auto-back system for a tighter closing of the tarpaulin, a quick disassembly kit for the tarpaulin for greatest ease of maintenance and a tarpaulin in an innovative multi-layer fabric for thermal insulation of the load.



1

2

3

MAGASIN

DAF

45450

## Les avantages

---



**Sûr :**  
utilisation depuis le sol et ouverture  
des rabats sans outils



**Compact :**  
sans encombrement frontal



**Pratique :**  
facile à installer et à utiliser



**Économique :**  
entretien simple



**Rapide :**  
une ouverture et une fermeture en moins  
de 30 secondes ; décrochage et rattachage  
du câble en moins de 30 secondes

## Advantages

---

**Safe:**  
handling from the ground and side board opening  
without the use of tools

**Compact:**  
no front space requirements

**Practical:**  
easy to install and use

**Economical:**  
easy maintenance

**Fast:**  
opening and closing in less than 30 seconds; cable  
release and re-attachment in less than 30 seconds



---

**Actionnement :**  
électrique (24 V)

**Accessoires de contrôle :**  
télécommande et MyCramaro App

**Bâche :**  
PVC, PVC ADR ignifuge, filet en PVC,  
polyuréthane noir (pour l'asphalte),  
tissu calorifugé

---

**Operation mode:**  
electric (24 V)

**Control accessories:**  
remote control and MyCramaro App

**Tarpaulin:**  
PVC, fire-retardant PVC, PVC mesh,  
polyurethane (for asphalt), thermo-insulat-  
ing fabric



[cramarogroup.com](https://cramarogroup.com)





**CRAMARO TARPAULIN SYSTEMS S.r.l.**

Via Quari Destra 71/G  
37044 Cologna Veneta (VR), Italy  
P. IVA IT04079350239  
t. +39 0442 411688  
f. +39 0442 411690  
info@cramaro.com  
www.cramaro.it



Société avec système de gestion de la qualité  
certifié selon UNI EN ISO 9001:2015

Company with certified quality management  
system according to UNI EN ISO 9001:2015

---

**CRAMARO FRANCE s.a.r.l.**

Route de la Ferté Alais - RN191  
Lieu-dit "Le Bas des Roches"  
91150 Morigny Champigny, France  
N° TVA FR55414619304  
t. +33 1 69 78 18 48  
f. +33 1 69 78 18 49  
infofrance@cramaro.com  
www.cramaro.fr

**CRAMARO ESPAÑA S.L.U.**

C/Séquia de Favara 3 - Esq. A3 Km 344  
46930 Quart de Poblet (Valencia), España  
C.I.F. ESB96684840  
t. +34 96 19 20 69 9  
f. +34 96 19 20 69 8  
infoespana@cramaro.com  
www.cramaro.es



**ALL-WAYS AROUND**